

ПОМНЮ, ЧТО БЫЛО

POMNU CHTO BYLO

I REMEMBER EVERYTHING

or

Эх, страданье, ты, страданье EKH, STRADANJE, TY, STRADANJE Oh, suffering, you, suffering

1. Эх, страданье, ты, страданье,  
Помню, что было,  
Замрет сердце крепче камня,  
Я не забыла.

1. Ekh, stradanje, ty, stradanje,  
Pomn'u, shto byla,  
Zamr'ot sertse krepchi kamn'a,  
Ja ni zabyla.

1. Oh, suffering, you, suffering,  
I remember everything,  
The heart freezes like a stone,  
I haven't forgotten.

2. Он завлѣк меня речами,  
Помню, что было,  
Я не стала спать ночами,  
Его я любила.

2. On zavl'ok min'a richami,  
Pomn'u, shto byla,  
Ja ni stala spat' nachami,  
Jivo ja l'ubila.

2. He attracted me with speeches,  
I remember everything,  
I didn't sleep at night.  
I loved him.

3. Чуждедальних любить мука,  
Помню, что было,  
Завсегда при вас разлука,  
Я не забыла.

3. Chuzhedal'nikh l'ubit' muka,  
Pomn'u, chto byla,  
Zafsegda pri vas razluka,  
Ja ni zabyla.

3. It's a torture to love someone who  
comes from far away,  
I remember what happened,  
Separation is always near,  
I haven't forgotten.

4. Мил уехал, след не видно,  
Помню, что было,  
При народе плакать стыдно,  
Его я любила.

4. Mil ujekhal, sl'ed ni vidna,  
Pomn'u, shto byla,  
Pri narodi plakat' stydna,  
Jivo ja l'ubila.

4. My sweetheart left, his footprints are  
not seen,  
I remember everything,  
It's shameful to cry in front of people,  
I loved him.

**Умеренно**

*Одна* **F**

Эх, страданье, ты, страданье,  
Ekh, stra-da-nje, ty stra-da-nje,

**Все** **C**

по-мню, что было,  
po-mn'u, shto by-la,

**Одна**

замрет сердце крепче  
za-mr'ot s'ert-tse kr'ep-chi

**Все** **C**

камня, я не забыла.  
kam-n'a, ya ni za-by-la.